№ 7682 1910 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 19-2 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ ՇՈՒՄԱԿ 19 ԹԸՇՐԻՆԻ ՍԱՆԻ 1326 26ԸՆՏԸ ՄԷՆԷ

ՍԱՀԻՊԻ ԻՐԱՒՈՒՆՔՈՎ ՎԷ ՄԻԱՏԻՐԻ
ՏԱՎՈՒ ՎԷՔԻԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՋԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

ՊԱՊԸ ԱԼԻ
ՍԱՏԱՐԻԵՎ ԴԱՌՈՒՍԸ
ԴԱՐԵՁԱԾՆՈՒ
Ն. 49

ՋԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՉԷ

1877 ՍԷՆԷՍԻՆՏԷ ՏԻԳՐԱՆ ՋԻՎԷԼԷԿԵԱՆ ԹԷԷՍԻՍ ԻՐԱՄԻԵ ՏԻՐ

جريدهٔ شرقيه
ديكران جيوه‌لك ۱۲۹۳
سنه‌سنده تأسيس ايتمشدر
صاحب امتيازى جيوه‌لكيان

DJERIDÉI-CHARKIE
FONDÉ EN 1877
Directeur-Propriétaire
AGOP DJIVÈLÈGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la Sublime Porte
No. 49

ԲՈԼԻՍԻԳԻԷԷ, ՄԻԼԼԻԷԷ, ԹԻՒՃԱՌԻԷԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻԷԷ

20 ԲԱՐԱ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱՋԷՔԱ 20 ԲԱՐԱ

ԱՊՕՆԷ ՏԻՑԱՔԼԱՐԸ

Բէյրի օլորագ	12 մայլէգ	6 մայլէգ	3 մայլէգ
ՍԹԱՆԳՕԼ	130 ղրշ.	70 ղրշ.	40 ղրշ.
ԹԱՇՐԱ	130 ղրշ.	70 ղրշ.	40 ղրշ.
ՄԷՄ. ԷՃՆԷՊԻԵԷ	32 ֆր.	17 ֆր.	10 ֆր.

Մէկ հատիկ 20 ղրշ.-ոն

70 ՄԷՔԹԷՊ ԹԱՇՐԱՏԱ

ՍԱՀՍԻԼԻ ԻՊԹԻՏԱՒԵՒՆ ԷՀԷՄՄԻՅԷՊԻ

Իրքիս-ա վէ Թէրագդը էհմիյէթ-ին սոն սէֆա Սէլանիկ վուգուլ պուլան իհթիմալնա-ա էն գիյա-ա ճալիպ ութագ-ը օլան գարար, Քահիրէ իպթիտաիներն Քամիմի իշխան իրքիսալոյնան Քէ-պիր սիր։

Տէրա-ա-էք վէ պագը պաշլեգա չէկիրէր միւրթեանա օլըգլարը հալ։ Ան-ա-օլունգն պէօյիւք գըմգ պաշ-ան պաշ ճիհանէթ իշինա-ե սիր։ Գուկհանէթ հալեգը էհալինին Քահիրիդ գալմա գալ, գիրա ազ չոգ պիր Քահիրէ իպթիտալանին մահրում օլան պիրի, մէշրուրիյէթին էհէմմիյէթինի ա-ե ան-լամազ վէ հեր հանկգ Քարփանա հանլեզ վէ էտա-ա-եզ պիր Քէլգինաք վուգուլ պուլարա ինգ գապալ իտեր։

Գունան պաշգա սրքէգ պու կիւն էնալի մէշրուրիյէթ հալարգնա բէյ վերմէք վէ վէգիլեր ինթիխապ էթմէք հագգը հալիգ օլագգնան,հեր հալա Քահիրէ իպթիտա-իյէ օլմագ լազմ կէլիր։

Կէչէն կիւն Իսլամ վարանալարմագդան մահրեքէմ պիր գաք չու-ա-գալերի ա-ելալար իտ։ «Պիգա-ե Քահիրէ իպթիտա-իյէյե հագգարէն էհէմմիյէթ վերիւմեյոր, պիդիմ գէլալա պիր իպթիտա-ի մեգթեգ վար, էվլաֆ նեզարէթինին իտարէտ Քահրանա-ա գար, էվգաֆ նեզարէթի պու գաստ վարիտա-էր իլէ,մահալլիմնէ ալա պիր մեհիպիյ իսթրեթ վերիյոր, պիր մեհիպիյեթա մահալլիմ նէ՞ եգարա։ Քահիրէ իպթիտա-իյէ սրքագ հրահանմեթինէ էլի օլմամալը, հեր սէմթ-ե էհալի քէնարի պէյնիրա-ե պիրեր հէմիյէթ թէշգիլ իտարէգ պու Քահիրէ իպթիտա-իյէ չալազմալը։»

Գու սէօզլեր պիթթագի սաղրուգար, պու կիւն գալրգ Մեհմէտիյէր քէնարի Քահիրէ իպթիտա-ի վէ ալիւերի էյիւն մահիմմ ֆէտա-գարալարար իսթիյորլար։ Իսլամ վարանալարմագդան իսէ գու խուսուսա հիչ պիր ֆէտա-գարալագ իթմէյորլար, հարթա սեվէթէն օալկան մահալը օլան գալ գիրա սալ վէ մեհմարլար՝ Քահիրէ վէ Քահրի էյիւն գանչ բարա ֆէտա-գարալագ իսթիյորլար։ Իշիթ գու սէֆա Իթթիհա վէ Թէրագդը էհմիյէթի գու նէգարա-ա սրգագարա էթմէք վէ Քահրի էյիւն էհալինին Քահրիրիգ գալմա գալ գիրա սալ չոգ պիր Քահրի իպթիտա-ի էյիւն էհալինին գարարի գալմագ մեհմարլարնա գարշը։

Գունան գալրգ սրքագ գու կիւն էնալի մէշրուրիյէթ հալարգնա բէյ վերմէք վէ վէգիլեր ինթիխապ էթմէք հագգը հալիգ օլագգնան,հեր հալա Քահրի իպթիտա-ի օլմագ լազմ կէլիր։

Կէչէն կիւն Իսլամ վարանալարմագդան մահրեքէմ պիր գաք չու-ա-գալերի ա-ելալար իտ։ «Պիգա-ե Քահրի իպթիտա-իյէյե հագգարէն էհէմմիյէթ վերիւմեյոր, պիդիմ գէլալա պիր իպթիտա-ի մեգթեգ վար, էվլաֆ նեզարէթինին իտարէտ Քահրանա-ա գար, էվգաֆ նեզարէթի պու գաստ վարիտա-էր իլէ,մահալլիմնէ ալա պիր մեհիպիյ իսթրեթ վերիյոր, պիր մեհիպիյեթա մահալլիմ նէ՞ եգարա։ Քահրի իպթիտա-իյէ սրքագ հրահանմեթինէ էլի օլմամալը, հեր սէմթ-ե էհալի քէնարի պէյնիրա-ե պիրեր հէմիյէթ թէշգիլ իտարէգ պու Քահրի իպթիտա-իյէ չալազմալը։»

Գու սէօզլեր պիթթագի սաղրուգար, պու կիւն գալրգ Մեհմէտիյէր քէնարի Քահրի իպթիտա-ի վէ ալիւերի էյիւն մահիմմ ֆէտա-գարալարար իսթիյորլար։ Իսլամ վարանալարմագդան իսէ գու խուսուսա հիչ պիր ֆէտա-գարալագ իթմէյորլար, հարթա սեվէթէն օալկան մահալը օլան

...ալն զարիպ պիր հիգեուլ սիր. գուն... 5 ոե՝է էվվլ Բերլերէ սոզլ... պիր Սարպ չէթէսի իւէ պիր Գուլկոր չէթէսի արանցսա չիսոէթէլ վէ գանլը պիր միւսոսէմէ վագը օլ մուշ իսի, Գու միւսոսէմէ սէ Օսմանլը սոքերի հոսիսէ մահալինէ եէթիշմիշ վէ Սարպլոր Օսմանլը սոքերինէ Քերոզ մէվգը ԻԹՄԻՇԼԻՐ իսի։ Ասոքիրին պուլնոզլորը միւքեռնամէվգը վէ միւսոսէմէսէ կէսԹէրոիլերի պէսոլէթը ֆեվգէլոսէ սոյէրնոսէ Գուլկոր չէթէսի հէման գեսմիլն Թորումոր իսիյմիշ իսի, պու միւսոսէմէսէ մագթուլ սիչէն 5 Վոյվոսանը իւզերինսէքի եվրոպա Տոգ. Գօլէֆին մանսապերեերի զուհուր ԻԹՄԻՇ վէ սէրսէսի օլնորոգ եվրոպա ֆեվգէլոսէ մահքմէսէ Քեվսի օլնմազ իսի։ ՆԵԹԻՀԵՍԷ Տոգթ. Գօլէֆ միւեպպէսէն քիրեգ ճէզոնը մահքիմ օլմուշ վէ Թորպլուսը Շոմոսիւրկիսն խիյմիշ իսի։

Իլանը հուրրիյԹՔԷՆ սոնրա ՔՎԷ ումումիսէ մազհոր օլորոգ Սկիւպէ սվսէԹ ԻԹՄԻՇ իսի՝ սրասա սիքիշ ԲուԹորզմայորոգ Սոֆիա սէՔի օրմուշ վէ Մակեդոնիասա պիր սահա կէսրիւմիմիշ սիր։

ԻշՔէ գու հայուսա Տոգթորքն պիրասերի օլուպ գարԹ իսիլէն Բանս Գօլէֆ սէ վագթլու պիր գաշ սէՔասանէն Թէվգիֆ իսիմիշ սիր։

Գեօլէ կիւնսիւզին մէհհուլ էշասա ԹորՔՔանասա գարԹ իսիլմէսի իշսէ սիսի պիր մագսէս օլուսվանը բէգ կիւզել կէսորէիյոր։

ԲԱՐԻԶ ՊՕՐՍԱԸ

Bourse de Paris

1 Դեկտ. 1910

Ֆրանսզ բանքը	Ֆր.	97. 67
Իւնիֆիե	»	92. —
Բաս. չքմէնսքիերի	»	217. 75
Օսմ. Պանգոզ	»	674. —
Պալս Գորսայրք	»	430. —

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐ ԺՈՂՈՎ

Կրօն. ժողով ազգային ԻՆՔԻԽԱՊ ուսուցիչներն Թէպտիլինէ սիր մէվճուս օլան պիր Քասվուրսան պիր իսի կիւն ագամ պիր մէգալէ իւէ պահ ԻԹՄԻՇ իսի։

Թիֆիլիզէ նէշր օլնան Հորիզոն կազԹասը, պու մէՔէլէսէն պահ իսէրէք սէյոր քի՝ գորիկէն պիր գամիսոնը մախուս Գուվգոյ կիսէձը սիր։ Գու գամիսոնը բրյասէԹինէ, մէզահիպ նէզրէԹի միւսԹէշրը Մ. Պեսրոֆ Քային խիյմիշ սիր։

Գամիսոն ԿաԹոլիկոսը զիյարէԹ ԻԹՔՔՔ

մին վէ էքրոպան չէվզ ու զոյրէքնէր վէ իւմրա վէ զոպիքլերին ճահա ու հիմիքի սրքզրահզը չիւպէհրիկ սիր։

Օրսումզան սուլի ու միւսուլմէնքի քէէմին վէ մէվլէքէին մուզոսէս հուզուզանը մուհաֆազա իքմէք եիւրեզ մազսէլէ մուհիքզամ պիր հալ ալմասը պահրիյէմիկին սախի ոյնա մազսէլէ հէմահէնկզ քէրազզ օլ մասանը իչապ իքիրիկինէ հիւքմ իտէն էֆանդրը միւլքին ֆիւքուվվէքանէրանէ եարազմ՝ ֆիլ վազզ սեզոի քէզրիմը մէհիրը վարքնէրվէրիտէն օլուզ պու մէյանսա միւլի իյանէ սեֆքէրի քէվին իտէն Զարը Աւրի բարշահիլերինին համիլէքը ֆքրիտի Օսմանլիլերի սախի ասմամ միւլեր քարֆքանան իֆքիխարա քազոս օլանմազ սըր։

Կելէն սէնէ Գասվա վէ Մանարզր վիլայէթլերինին վէ սիրէնհօրան սան 6-զանը պազը հիհէրլերինէ վասգաս կելէն հաբիլերի նէզրը Հիմայունլարանա մաւիրզ օլազզ քէհիրքա իչքիրա իտէն հէյրքը մեզասան պու կիպի միւհասիֆի վազասլարդն քէզրար զահարիրնի մէն իտիպիլէհզ քէազիրլեր իրքիզալիսէ վէ զարարէք վէ մէհպուրիյէք իչանազալա քազրանան սէր (վայրկենական վէմավազաք հարազքերլերին գասվէվի քէհիրիյանանէն զիյասէ հարզը հիզմը քէսիր սէզմէք վէ սիրքա քարքէյլ սամամ Օսմանլազազդ քէելիս վէ քէհրիյանանէն զիյասէ հարզը հիզմը քէսիր օլան զասիրքը հասիյէնէն սէզմէք վէ սիրքա քարքէյլ սամամ Օսմանլազազդ քէելիս վէ քէհրիյանանէն զիյասէ հարզը հիզմը քէսիր օլան զասիրքը հասիյէնէն սէզմէք վէ սիրքա քարքէյլ սամամ Օսմանլազազդ քէելիս վէ զարարէք վէ մէհպուրիյէք իչանազալա քազրանան սէր (վայրկենական վէմավազաք հարազքերլերին գասվէվի քէհիրիյանանէն զիյասէ հարզը հիզմը քէսիր օլան զասիրքը հասիյէնէն սէզմէք վէ սիրքա քարքէյլ սամամ Օսմանլազազդ քէելիս վէ

Սիկիրդէն Թանիկէ չէքիլէն պիր քէելէկրաֆ կէօրէ, Գոմանօվա սարանանանքի անպրա Պուլկարլար քարֆքանան գոնզամազ պիր պոմպա բարլարդ, անպրլա միւհիքէվիյանքը պէրհավա իքմէք վէ 5 քէչիյէ ազզրա եարամազ սըր։ Շու հաբէր գապէնէնին սիրէն իկիքյար իքիկի սուլ ու սիւքիւն մէլէքին պիր հավալը քաֆիր քէչքիլ իքմէք։

ՍՈՒԼԹԱՆԻՑԷ մէքթեպլերինէ պու սէնէ գալ իրլիմէք օլան խրիստիրլան քալեպլէնէն նէ մազսար օլասզանը սերիան իչարզ մէզքիր մէքթեպլեր միւսուլիրիմէն պիլիրիմէք սըր։

ՐՈՒՄ Բարքիպանէսի սինոդանը եվվէլքի կիւնքի իքիքմազան զոյրզ միւլիմ էհալիսին սարքերիկի հազզանա Բարքիպանէսի հիւքիմէքէ վերիլէնէզ պու Թազրիր ուզուն պիր մասիրիրէ չեգիլնէսէ սիր։ Արիքիյանլարզը սարքերիկի հազզանա Բարքիպանէսին թալեպլերինի հավէ սիր։

ԻՏԱՄ.—Վալիսէսի Ֆարմազ սէօյիպ եարայարազ վէֆքանա սեպպ վերմէսինէն սոյզ չերան սազմասանա հիւքմ օլանան վէ իքրա զազասանա իրասէ Սէնիյէ սասզր օլան Տալա քեչալի Ահմէտ խամ օլանազզը եէմանէն պիլիրիմիզ սիր։

ՋՈՆԿՈՒԼՏԱԳՏԱ կէչէնէ զուհար իտէն չիսէքիլ Փարքունանան լիմանա պուլանա՝ պիր մավունա իլէ իքի օլարարա, վէ պիր Բամ Քիմաքզան 80 գասար չուվալ ունանը համիլ օլան պիր Ֆրանսազան իքի սալարարազ պարմազ սըր։ Պաշտ զայիր վէ նանֆանամա Քելէֆան եազ սըր։

ԱԳՍԷՐի զազասանան պիր քեօյլանէ ավէքի իտէն Մարքաֆ Քիրիյէ Բարքարազզ սանարազ վէֆար իքմէզ վէ 3 կիւնզ 3 կիւն սոնրա պուլանազզ սէֆն իսիլմէզ սիր, քէզարէք 8 քէչէ սախի Սազ խանգյա՝ ալիյէ խանգ արազանա ֆարքունայա Բարքարազզ հայվանարզյա պիրէքէ սանազ վէֆար իքմէքէր սիր։

Հէման Ճէնազզ Հազզ հիմէյէր մաւվաֆազը պիրաբայր պայարուսան։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՏԻՆՆԻ մէհլիազ վիքալարա, գասպինէնին մէվզազ իլէ Մէհլիազ Մէզասանա վերեհէկի իյզահար հազզանա ազզան ազզասիյէ միզազքէրար հէրէյան էյլէմէզ սիր։ Իչէրլիկինէ նազարան, եքերիյէր ֆքզրազանա հարազզանա զարիքարազ զարազ սի

ԽՐՏԻՎԻԱ ՄԱՅՇ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՐ

ԳԱՌՏԱՆ Ընտրի լիշն սիւ-վոր օրերը Իմայիլովաբոր-ը Ակ-ֆը, գեկ ին 4 ինչի բաղար կիւնիւ. Տերասաեթէ միւվասէլեթ վէ դեկսմբերին 6 ընչը ռալը կիւնի եօլէսէն օռնրա ալ-ֆը, ռասթ 3 ռե Տերասաեթան հարաքեթլե Միռիւլի, իվմիր վէ Բիբէյէ օղրայրագ իռքենտերքյէտ միւվա-ռելեթ խռեմեք ռեր։

ԳԱՌՏԱՆ Ֆինուլյին սիւվար օրերը «Սա-խիյե» վաբորը գեր-ին Լինչի բենճլենիկ կիւ-սիւ Տերասաեթէ միւվասլեթ վէ Դեկ.ին Տին-ճի ճուվաս եբեթեռ կիւնիւ. Եվլեռեն օռնրա ալֆ ռասթ 4 ռե Կղլիպոլու, Զանագ գալե, Միռիլի, Եզմիր, Սագըզ, Բասռա, Մերսին, Իռքենտերուն, Թարապուլուզ, Գեյրութ, Հայֆա, Եռուսա, Բորթ Սաիտ օրդայրագ իռքենտերքյէտ հարաքեթ խռեմեք ռեր։

Վաբորռա եկեթիրեք գեյռրը գուլքռրքը կիրի, եեմբքեր պիրինի նեվ գալա, ռասիր իւվերինռաքի չորռալը ռասի մեռճռնեն վերե-լեմեք։

Գալ գռագե գիռռաե Քաֆիլիթ խռթեյեն-լեր Գալաթռաա ըլեթերմիւեռինռ Մեյմենեթ խռքեռ մեռքեզ ռճենեթան վէ եռիռռ Սարռզալռա Վալիռե Սալթան խռնռռաքի իւռեյե միւռռաճռաթ եթմեկի սիրեր։

ՄԷՍԱԺԸՐԻ

ՄԱՐԻԹԻՄ

ՀԱՅՐԱԼԸԳ ՍԷՅԷՐԼԷՐ

Անռաալա. լիմանլրբրլռ Գաթռամ, Օռէռա, Տէրասաեթ, Իզմիր, Սելա-նիկ. Շեբռա, Բիրե, Բաթբռա, Մռ-սիլիա, Հավբ. Տիւնքերք, Լոնռրա վէ Տերասաեթէ իլե Սուրիա վէ Մբրբբ ռրաբնռաա մռանթազամ սեյբ ռ սե-ֆերլեր։

ՎԻՒԻՐՈՒՏՅՈՆԷ ՊԼԷԼԷՆԷՆ ՎԱՒՕՐԼԱՐ

Ալֆը. Դեկ.ին 7 ինչի չռբ. ռգչռմբ «Սաիսլիէն» Մռբռիլիռռռ։

Ալֆը. Դեկ.ին 4 ինչի բռաբբ էրթ. կիլնի «Բրիմեր» Մռբռիլիռռռ։

Ալֆը. Դեկ. 1 ինչի բէնչլենպիկ ռգ-չռմբ «Սենեկալ» Սուրիա խռթքնռռ։

ՀԱՐԱՐԷՔ ԵՏԵՃԷՐ ՎԱՒՕՐԼԱՐ

Ալֆը. Դեկ.ին 6 ընչը ռռլը կիւ-նիւ ռգչռմ ալֆը. ռռռթ 4ռե Գռբռռռ Բռնքը ռրիվռբ օլռբռը «Բրիմեր» վաբորը Սամսռռ, Տրռպիզռն վէ Գռթռամռ։

Ալֆը. Դեկ.ին 8 ինչի բենչլենպիկ կիւնիւ. ռգչռմ ալեր. ռռռթ 4ռե գռբռռռ Մեկսիբնին սիւվար օլռբռը «Սա-խա-լիբեն» վաբորը Իզմիր, Վ.թթ, Գելբռբ, Լ.թռաքիռ, Իռքենտերռռռ, Մերսին, Լռ-նռգռռ, Թռբռռալռռ, Գեյբռբ, Նռֆռ վէ Հայֆռռ. (Գեյբռռթ իւռ ռգրռյեռռռ Բռբթ Սաիտ վէ Իռկենտերեյէտ էյնռռ ռգթռբռռ։)

Ալֆը. Դեկ.ին 1 ինչի բէնչ. կիւնիւ ռգչռմ Ալֆը. ռռռթ 4ռե գռբռռռ Մռկրռբ սիւվար օլռբռը «Սենեկալ վաբորը Իզմիր, Բիբե, Նռբռլի վէ Մռբռիլիռռ։

Գռմբռռնիռռ ռռղրռռռռռ ռռղրռռռ ԲԱՐԻՋ, ԼՕՆԴՐԱ, ԵՐՍԼԷՊԵՆ, ՃԸՆԵՎ վէ ԲԱՐԻ ԼԻՕՆ—ՄԷՏԻՊԷՐՆԵՐ ՀԱ-ՄԵՆՔԵՐԵՐԻՆԻՆ ԵՆ ԻՂԵՔ ՍԲռռռռ-ռրռ Իչին ռռռի պիրեթ վերեպիլեր։

1 ինչի մեվքը.— Բռրիզ իչին 275 ֆր. Մռբռիլիռ իչին 260 ֆր.։

2 ինչի մեվքը.— Բռրիզ իչին 200 ֆր. Մռբռիլիռ իչին 160 Ֆ.

ԹԻՒՃԱՐ ԵՇԵԼԱԸ ՆԱԳԼ ԻՏԷՆ ՎԱՒՕՐԼԱՐԸ ԻԶԻՒՆ

1 ինչի մեվքը.— Բռրիզ իչին 200 ֆր. Մռբռիլիռ իչին 160 ֆր.

Ֆռմիլիռռ իլէ կիռռնէլեր իչին խռռռ-ռի չռրֆլռբ իլէ ռռռռռլեթ իռռռղ օլբռ-ռբռը կիռի, Հիռռռբռռ, Զին, Ճռ-բռռ, Ռռռթռբռիռ վէ Մռռռկռռռբռ իչին ռռ ռղիռեթ վէ ռռվռեթ պիլեթի ռռռիռ վերեպիլեր։

Ֆռռռ զիյռռռ մռլիռռթ վէ թռֆիռիռթ ռռմռռ իռթեպեյեր Գռլաթռռռ Մռմ-իռռեռ Սեթէ Ֆրռռռեզռ մեբքեզի ռռեեթիլիկինե վէ Սթռռռզռռռ Գռիչե Գռբռռզռռռ կեռմրիռ գռռբրպինռ կեռմրիռ գռռբրպինռ ռռեեթիռռռեռ մեբռռռռթ իռռեռպիլեբիլեր։

ՍԹԱՆՊՈԼ ՎԻԼԱՅԷԹԻ ՏԷՖԹԷՐՏԱՐԼԸՂՆԱՆ

Գռղռղ իչինռռ Անռռռռլռռ Գռվռղռ էիվռբքռռռ Մռհռբռռ վռղբ Եմլռքռ Եմիբրիչեռն Թռշ օռռղռլռբռ սեբռռնռռ մեվեռռռ պռռլռռնռ 150 ռռռեռ գռբռգ վէ 80 մեթրռ միլքռռպռ Քեմբռգ վէ 600 չեքի ռիվռբ Թռշռ իլէ 50 ռռպռբ չռռղեռ վէ Թռխմինեն 40,000 չեքի միլթեքլիքի իլ էնռռ Թռշ ֆիռ-ռլռթ խռիլմեք իլռբռ միլռռյռեռյէ վռղ օլբռռբռղռռռռ, Թռլիպ օլռռլռբռռ Իռթռռպռլ Տէֆթերռռռբռղռբ Եմ-լռքռ Եմիբրիչէ միռռերյեթինե միռռռ-հռռռթ եռլեմլեբերի։

16 Թռշբ. ռռռի 1326

*** Եմլռքռ Եմիբրիչռեն Մռգրի քեռյիռռռեռ քեռեն Սռլռխռռռեռ իռռռռ-բռռռթ օլռռմռգ իռղբե, չեմբի հռլ դռ-յեռռեռ գռռռռբ միռռյռեռյէ վռղ օ-լռռռռռբռղռռռռռ, Թռլիպ օլռռլռբռռ Մռքրի քեռ. գռռռռգ Մռլ միռռերյեռ-Թինե միռռռհռռռթ եռլեմլեբերի։

15 Թռշբ. ռռռի 1326 3—3

*** Եմլռքռ Եմիբրիչռեն Գռքռռռ ռռռ-նռռ ռրռռ ռիչեթինռռ վռգռ Թռշ օ-հռգրռռռռռ իռիռռ օլռռռռ վէ Թռխմի-նեն 80 000 չեքի միգռռռբռռռռ պռռ-բռռռռ Թռշռռբ 7 Թռշբ. ռռռի 1326 Թռբրիռռռռեն իռթեպռբրեն 20 կիռռ միռռռեթլե ֆիբռռխթ օլռռռռգ իռղբե միռպռյեռռյռ վռղ օլբռռռգռ վէ միռռռեթբռ մեգքիռբռռռռ խռթռռռբռռռռ 10 կիռռ ռռռբռ իռռռռյեթ գռթիյռռռռռ իռռբռռռբռռռռ մռգռռռ գռռբրբռ պռռլբռռռգռ օլռռգռռռռռ թռռիռ օլռռռռբրբռ վէ ռռռռ գիյռռռ թռֆեյռռ հռռբռ իռռեռեկիռռռեռ, իթռյռ Թռլիպ օլռռլռբռռ 5 լիբռ Թեեմռռռթ ռգչեռիյռ պեբռռեբ հեվռգ մեղքիռբռ վռգբը գռհեբռռ հռռպեյռ Նեղռբիթ Սեքռռիբյռ Տռյբրեռռռեռ միռբռռռռռթ եյլեռմլեբրի իլռռ օլռռբբ։

16 Թռշբ. ռռռի 1326 3—2

ՎԻՆԲՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՑՆ

Սեբռմյեռի 130,000,000 գռռբռ.
Իռթիյռթ ռգչեռի 39,000,000 »

Մեբքեզրի իռռբեռի Վիռնռռռռ ռբբբ։

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ չիռպեռի ԳԱԼԱԹԱՏԱ Բռռռքեյռռ, (ՍԹԱՆՊՈԼ վէ Պեցօղ-Լռռնռռ ռյրբռռ չիռպեռերի վռռ ռբբբ)։

ՍԱՑԻՐ ՇԻՒՊԷԼԷՐ

Ակբռռ, Օռռիկ, Պիէլեբ-Պիէլ, Պռղէն, Պբիռռ, Բիէլբռ, Պիռռվեռ, Զէրռռվիբ, Ֆրիռեբ-Միռթեբ, Կբռռ, Իռռպրիռռ, Բռբլռպռռ, Բիռռեռֆիռբթ, Բռռքռվ, Լէմպերկ, Մռբրիէռպռռ, Մեբռռ, Բիլռռն, Բրռկ, Բրռռնեբ, Բրզռռմիէլ, Սէռ-Բռլքռռ, Թռբռռվ, Թէրլեբ, Թեբլեռ, Վիլռռ վէ Նէռքռռռ։

ՎԻՆԲՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՑՆ պռռնգռռռ հեբ նեվ պռռնգռ մռռռմեբլռռքռ իռռռ եռեբ։ Պիլռռռռռ հիռռպեբ հռռրի իռղեբրինե, վէ Քռհվիլռռթ իլէ ռեռեռռռքռ Թիլմռռբրեի Թիվռռթռքռ մռռգռռպեբլռռռռեռ ԱՎԱՆՍ վերեբ։

Հեբ նեվ ռեռեռռռքռ ՍԳՕՆԹՕ եռեբ։ Թիռբքռռ վէ մեմռլիքի եռռեպիլեռռռ պռռշռռռ լեհեբլեբրինե լեռքեբ, իթիռռբ վէ եմբ մեքքռռպ վէ Թելեկրռֆիլռբքռռ վէ մեմռլիքի եռռեպեռ իռղեբրինե քեչիռռ եռիռմեբ ռեռեռռռքռ Թիռռռռբրեռ պեռռեռլռքռռ Թռհռիլ եռեբ։

ՎԻՆԲՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐՑԱՆ պռռնգռռռ ԽՈՒՍՈՒՍԻ ՕԼԱՐԱԳ իռռռրկ սռռռեռռռ բռռռռռ եբռեբ, պռռ ՍԱՆՏԸԳ հռռռռռ ռռռռբրի 50 ղռռ. ռլթռռռ ռգչեռ վէ ռռհռ զիյռռռ մեպռլեբի 100ռե 3 պռռ-չռռգ ֆռիեբռ գռռռռ եթեմեռռ ռեբ։

ԳԱԼԱԹԱՏԱ միռեռռռռ եռռեբյեռռ Թեեռռ եռիլեռ ՍԱՑԻՍ ռիռթեմի Տէ-Միր Գռռցալար Քիրռռցռ վերեբմեռռ ռլռռռ, պռռ գռռցռռբ զռլեբ ռեռ-ռեռ Թեեմռռռթռռ պռռլբռռմռռռռ ռռբբ։

ԳԱՆՍԸՋԼԸՂԸՆ ԳՈՒՐՊԱՆԼԱՐԸ

Գռռռռզ վէ գռռվվեբռռ-բրզ վէ մեմռլռռզլռբռռ նռռ-բրբեռ Թեռռռռբռի իռեռ-ռեռ իռռինբզ, ռկեբ պռռ հռռլռռ պռռլբռռռ ռեվռռ-ցեմբեռեռ գռռվվեբ վէ ցռռռ ռլռռ «Բեբթռռռռթ ռռբռ Ֆեբ Բռռզռռ» robin իչմեբ ռլռռ իռռբեբ. Եյ ռռռչռռգ պեռռզլբ, Թեթռբեռ ռռբզլբ մեռռլռբզզլռբ, հռռ-լռռռզ պրեբ ռյ իչբռռռ «Բեբթռռռռթ ռռբռ Ֆեբ Բռռզռռ»ռեռ իռթեպռլ իռռինբզ վէ ռռբ-զլբրռռռռ գռռվվեբ, վիբռռռռռռռ ռգռ-հեթ վէ եռռռռզռռբրռռզռռ կբռռզբզ գռռ-ռռզռռզռռ կբռռռեռռ գռռռռբեռ հռյեբ-ռռ գռռռռռգռռռզռռ. Բռռրիզ Թռզպպ ռռռբռռլֆիռռռռռ Թռգռռմ օլռռռռռ պեռ իռռռռռ պեբբռռեռ եռեմմբռյեթ վերմզռռեռ «Բեբթռռռռթ ռռբեբ Բռպռռ»ռ ֆեռզեռռռռ պրբ Թռգռռբռռ օլմռգ իռղբե գռռռռզլռռ, մեռռռլռզզլռռ, խռռռթռլզզռռռ գռռբռռռռ, բռռմ խռռթռլզզռռռ ռռբռռ ռռռռ գռռռռռռ վէ գռեռռռռ չռռռռռզռռ իռռռռ ռռռբռ եռթռռեռ Թռռռռբեռ իթմբռ ռռբ։ Հեբ եռգռռռեռ վէ ռեբռռռռռ ռռռթռզբռ։ «Բռպռեռ» «robin» իռմինե ռբզգռռթ իռռինբզ։

1326 ռեռեռռ Հռկռռեմբեբրինե 19 ընչը ռռլը կիռռեիռռեռ իթիպռբրեռ, Անռռռռլռռ չբմեռռռգեբբ իռռբեռինեռ իլռռռռ եռռռռեռեռ ռեկեռ քեռբբռռ իլէ Հռյռռբբռռ պեռեռեռռ պեբզեռեռկ ռռթռ իռռբ ռլռռռռռռգ ռեռեբբեբբ։ Սռռթռռբ եռեռռ ճռմեռյռբբ իլէ ռռբ։

ԲԷՕԲԻՌՏԷՆ ՀԱՑՏԱՐԲԱՏԱՏԱՆ

ռթ.ռգ.		գռթռբ նռմբբռռ
1 10	Բէն-ռիքքէ կկռռեն (1)	4
2 00	» »	6
2 0ռ	Եբբենքեռիլռռեռ »	8
2 53	Եռկբչեռկբբ »	2
3 35	Պիլռ Թեռռռռռ	—
4 09	Բէն-ռիկե »	10
4 52	Պիլռ Թեռռռռռ	—
5 54	Բէն-ռիքքէ »	12
7 11	» »	14
8 15	Ռռռբռզռբռռռ »	46
9 46	Բէն-ռիքքէ »	16
10 36	Բէն-ռիքքէ »	18
11 15	» »	20
12 02	Բէն-ռիքքէ »	22
1 23	Բէն-ռիքքէ »	24

(1) Իչռռռ իչռբեթլի ռեֆեբլբեբ Ցռռռվռբբռ 19ընչը կիռռեիռռեռ իթիպռբրեռ իբբռ ռլռռռռռգ ռռբբ։

(2) Իչռռռ իչռբեթլի ռեֆեբլբեբ Հռկռռեմբեբրինե 19ընչռռռ 31ինեի կիռռեիռռեռ գռռռռբ իբբռ ռլռռռբզ ռռռռեռ ռռռբռ թռթբլ իռռռռզ, Դեկռ.ին 28ինեռեռ պեռ իլէ ռյռբ ռռռթռլռռռ իլռռբբ ռռիբբեռ ռեկեռ ռեվռռ իռռեռեռ ռռբբ։

ՀԱՑՏԱՐԲԱՏԱՏԱՆ ԲԷՕԲԻՌՏԷ

ռթ.ռգ.		գռթռբ նռմբբռռ
1 44	Բէն-ռիկեռ կբեռեռ (1)	3
2 37	» » (2)	5
2 55	» » (3)	7
3 23	» » (3)	9
3 36	» » (3)	11
4 13	» »	13
4 38	Եբեռքեռյիռռեռ »	15
5 22	Բէն-ռիքքեռ »	17
6 57	Ռռռբբբ.ռռռռռ »	45
7 40	Բէն-ռիքքեռ »	19
8 52	» »	21
10 17	» »	23
11 05	Պիլռ Թեռռռռռ	—
11 55	Եռկբչեռկբբռեռ կբեռեռ	1
12 27	Բէն-ռիքքեռ »	25
1 48	Բէն-ռիքքեռ »	27

(3) Իչռռռ իչռբեթլի ռեֆեբլբեբ Նռյեռբբեռ իթիպռռռռռռ Դեկռ.ին 27ռեռ գռռռռբ իբբռ ռլռռռռռգ ռռբբ։

Մռռեբբեռ մռռռթռբռռքռ մեռ վռռռռռ մռգռռեռեռ մեպեռ վռռռռբռռ վռգբռ հռռռռքեթբեբբեռ հռռռռռռռռռ ռեբեթ ռռթռռռ մեվեբռռռ իռռռռռ գռռռռռռռռռ գռռռռռռռռռ իռռեռեռ մեվռռռ գռռռռռռռռռ մեռռռ գռռռռռռռռռ մեռռռ գռռռռռռռռռ մե